



# 中东欧「视界」

## CEE HORIZON

2019年第4期 | 总第28期

中欧陆家嘴国际金融研究院



# 中东欧「视界」

## CEE HORIZON

### 01 读图

- 01 爱沙尼亚、斯洛文尼亚和立陶宛的知识经济指数排名位居前三
- 02 雅典树立起亚历山大大帝雕像

### 03 数据

- 03 调查显示：2018年三分之一的捷克家庭实现财富增长
- 04 2019年前两个月罗马尼亚服务业出口值增长 17.5%

### 05 言论

- 05 拉脱维亚总理：不要与民粹主义者作对，而要倾听人民的声音
- 06 维也纳国际经济研究所：2019年至2021年阿尔巴尼亚和摩尔多瓦经济增长速度最快

### 07 财讯

- 07 黑山拨款 1 亿欧元开发冬季旅游
- 08 斯洛伐克、波兰和捷克签署协议支持使用生物燃料
- 09 爱沙尼亚新联合政府计划将部分国有企业私有化

- 10 希腊最大的能源企业收购本国风电项目
- 10 波兰获得欧盟拨款 2.15 亿欧元用于建设天然气管道
- 11 保加利亚对德国出口创历史新高

### 12 二八纵览

- 12 中东欧各国能源结构一瞥

### 13 丝绸之路

- 13 立陶宛总理：我们愿意而且能够向中国出口高品质农产品
- 14 中国机械设备工程股份有限公司将建设保加利亚瓦尔纳港口项目
- 14 匈牙利成为第十三届河南国际投资贸易洽谈会主宾国
- 14 克罗地亚与中国签署关于兽医卫生要求的议定书

### 15 万花筒

- 15 欧洲现存最古老的天主教堂建筑



## 中东欧「视界」

### CEE HORIZON

2019 年第 4 期 | 总第 28 期

2019 年 04 月 30 日

出版： 中东欧经济研究所

支持单位：中国 - 中东欧基金      中欧国际工商学院  
 中欧陆家嘴国际金融研究院      中国华信集团  
 中国工商银行(欧洲)有限公司      中国工商银行(欧洲)有限公司华沙分行  
 中国工商银行法兰克福分行      中国工商银行布拉格分行

注：本刊物旨在为读者提供关于中东欧国家及相关国家最新的多样化资讯，所摘译文章不代表本刊观点。



沃伊达奇城堡 匈牙利

# 中东欧「视界」

## CEE HORIZON

---

### 01 Pictures

- 01 Estonia, Slovenia and Lithuania Lead EBRD Knowledge Economy Index
- 02 Statue of Alexander the Great Placed in Athens

---

### 03 Data

- 03 One third of Czech Households Increased Their Wealth, Shows Study
- 04 Romanian Services Export Grew by 17.5% Y-o-Y in January and February 2019

---

### 05 Opinions

- 05 Latvian PM: Don't Fight the Populists, but Listen to the People
- 06 WIW: Albania and Moldova Fastest Growing Economies in CESEE in 2019

---

### 07 Economic and Financial Information

- 07 Montenegro Earmarks 100 Million Euros to Develop Winter Tourism
- 08 Slovakia, Poland and Czech Sign Agreement to Back Biofuels
- 09 New Coalition Government in Estonia Considers Partly Privatizing SOEs

- 10 Biggest Greek Energy Company Acquires Domestic Wind Power Project
- 10 Poland Wins 215 Million EU Grant for Gas Link To Norway
- 11 Bulgaria with a Record Export to Germany

---

### 12 Bird's Eye over CEE

- 12 Bird's Eye over Energy Structures of CEE Countries

---

### 13 Silk Road

- 13 Lithuanian PM: We are Ready and Able to Offer High Quality Products To China
- 14 CMEC Will Construct Bulgarian Varna Port Project
- 14 Hungary as Guest of Honour at 13<sup>th</sup> China Henan Investment and Trade Fair
- 14 Croatia and China Sign Joint Protocol on Veterinary and Public Health Requirements

---

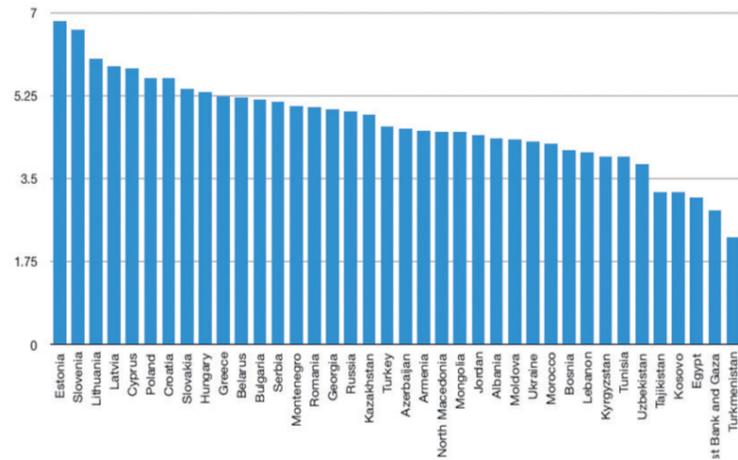
### 15 Kaleidoscope

- 15 The Oldest Existing Catholic Church in Europe

读图

## 爱沙尼亚、斯洛文尼亚和立陶宛的知识经济指数排名位居前三<sup>1</sup>

2019  
03/26



欧洲复兴开发银行 (EBRD) 表示，爱沙尼亚、斯洛文尼亚和立陶宛的知识经济指数 (Knowledge Economy Index) 排名位居前三。该指数是欧洲复兴开发银行用于衡量其投资的 38 个经济体综合表现的重要指标。此外，该行同样评估了美国、德国、日本等 8 个前沿创新经济体的综合表现。

欧洲复兴开发银行用于衡量一国进步程度的方法主要基于可持续市场经济的六个特征：竞争性、经济弹性、绿色环保、一体化、良好管理和包容性。其中，知识经济指数是上述方法的重要组成部分之一。知识经济指数包括四大支柱（细分成 38 个指标），即创新机构、创新一般技能和专项技能、创新系统的投入和产出以及系统和信息通信技术基础设施之间的联系。

“该指数有助于各国了解自身在创新方面的优势和劣势。这种公正的分析方法也是制定政策指导和确定投资目标的先决条件，”欧洲复兴开发银行国别与区域执行总裁 Mattia Romani 评论称，“促进知识经济并无统一适用的政策。各国应根据自身的知识经济发展阶段采取相应的改革措施。”

知识经济指数的评分为 1 ~ 10 分不等，理论上 1 分代表最低水平，10 分代表最高水平。排名第一的爱沙尼亚得分为 6.82 分，斯洛文尼亚 (6.65 分) 和立陶宛 (6.65 分) 分列第二、三位。值得注意的是，波罗的海国家均表现不俗，虽然拉脱维亚未进入排名的前三位，但其紧随立陶宛之后，排在第四位。报告还指出，排名最高的国家“与作为参照组别的经合组织 (7.36 分) 得分差距并不大”。

斯洛文尼亚在创新机构方面得分最高 (7.40)；在创新技能和通信技术基础设施方面的得分分别为 7.32 分和 6.73 分；在创新体系上的得分为 5.14 分。在东南欧国家中，紧随其后的是克罗地亚，排名第七，优于中东欧的匈牙利和斯洛伐克。克罗地亚在创新机构方面的得分为 6.72 分，在创新体系上的得分最低，仅为 3.81 分。

另一匹黑马是白俄罗斯，排在第 11 位，击败了欧盟成员国保加利亚和罗马尼亚，以及属于同一区域的俄罗斯和乌克兰。与格鲁吉亚和塞尔维亚一样，白俄罗斯也是 2011 年至 2018 年期间的“增长冠军”之一。

中亚的大部分国家都排在最后，除了哈萨克斯坦排名第 18 位。前社会主义国家（地区）中排在倒数第二的是欧洲的科索沃，其表现较吉尔吉斯斯坦、乌兹别克斯坦和塔吉克斯坦更差。地中海南部和东部地区 (SEMED) 国家，包括埃及、约旦河西岸和加沙地区亦在榜单的底部。

尽管如此，部分排名靠后的经济体也表现出了较大改善。欧洲复兴开发银行表示，白俄罗斯和哈萨克斯坦在机构建设方面取得的进展最大，主要受益于“更好的商业环境和更高的经济开放程度”。乌兹别克斯坦和土耳其在技能方面的改革力度最大，阿塞拜疆和塔吉克斯坦在创新体系方面的改进程度最高。

报告还补充称：“欧洲复兴开发银行投资的几乎所有国家都在其通信技术基础设施方面有所改善，特别是塞尔维亚和黑山等国进步显著。”此外，各国的改善程度有较大差异，“2011 年至 2018 年期间，部分国家 / 地区（如土库曼斯坦或科索沃）在通信技术基础设施方面的改善仍然非常有限。”

## 雅典树立起亚历山大大帝雕像<sup>2</sup>

2019  
04/17



当日，在雅典奥林匹亚宙斯神庙和卫城山之间的显著位置，树立起亚历山大大帝的骑马雕像。

该雕像位于阿米莉亚大街 (Amalias Avenue) 附近，是希腊文化部三十年前委托希腊雕塑家雅尼斯·帕帕斯 (Yannis Pappas) 雕刻的。该雕像现已捐赠给雅典市。

这座 3.5 米高的雕像描绘的是年轻的亚历山大，在其成为古希腊马其顿王国的国王之后征服了波斯帝国和近东地区国家。

最近实施的《普雷斯帕协议》解决了希腊和前南斯拉夫马其顿共和国之间长期存在的“国名问题”，前南马其顿共和国已改名为北马其顿共和国。

## 调查显示：2018年三分之一的捷克家庭实现财富增长<sup>3</sup>

2019  
04/16

德国最大的市场调研公司 GfK (Gesellschaft für Konsumforschung) 公布的一项最新研究显示，2018年近三分之一捷克家庭的金融财富较往年有所增长。GfK 市场研究主管 Tomáš Drtina 在新闻发布会上表示，这是该项研究开始 20 多年来，财富增长幅度最大的一次，预计捷克家庭收入在 2019 年将继续保持增长。

国内良好的经济表现和低失业率正对许多捷克家庭的财富积累产生积极影响。捷克通讯社采访的分析人士表示，公务员工资的增加也是促进家庭财富增长的原因之一。

自上世纪 90 年代中期以来，GfK 公司就一直对捷克家庭的购买力进行跟踪研究。Tomáš Drtina 在新闻发布会上称，2018 年，近三分之一捷克家庭的财务状况有所改善。GfK 在 2 月份进行的这项研究发现，仅有 13% 的家庭金融财富有所减少，这是该公司自上世纪 90 年代中期为欧盟委员会 (European Commission) 研究这项数据以来记录的最低水平。

不过，35% 的受访者对捷克今年的经济增长前景持谨慎预期，与 2018 年相比，该部分人数上升了 20%。此外，三分之二的捷克家庭期望在 2019 年能够留有存款；超过一半的受访者认为现在是购买家具和白色家电的好时机。

自 2014 年以来，捷克的全国平均工资一直在不断增长。根据捷克统计局的数据，去年平均工资增长了 8.1%，达到每月 31,885 捷克克朗。但三分之二的捷克人的收入仍然低于全国平均水平。首都的平均工资在 2018 年第四季度达到 41,851 捷克克朗，而其他地区的平均工资在 30,000 捷克克朗上下波动，与首都之间存在很大差距。

荷兰国际集团 (ING) 的民意调查机构 STEM/Mark 所做的一项调查显示，捷克人在酒精、糖果和兴趣爱好上的支出有所减少。许多家庭还通过利用购买促销商品和减少外出就餐来省钱。在 500 名受访者中，只有 3% 的人表示，避免超支对他们的购物没有任何影响。

另外，GfK 在 2018 年下半年发布的一项研究显示，在 42 个欧洲国家中，捷克的购买力排在第 23 位。在前东欧国家中，捷克排名第三，仅次于斯洛文尼亚和爱沙尼亚。

## 2019年前两个月罗马尼亚服务业出口值增长 17.5%<sup>4</sup>

2019  
04/19

罗马尼亚服务业正在快速扩张，因为来自国外市场的需求比以往任何时候都高。

根据罗马尼亚中央银行发布的最新官方数据，该国企业今年头两个月的出口服务价值为 37.6 亿欧元，比 2018 年同期 (32 亿欧元) 增长了 17.5%。这一强劲表现主要归功于强大的 IT 部门，它是罗马尼亚传统的高价值服务出口商，以及运输业 (1-2 月份出口 11 亿欧元，增长 17.3%) 和制造业服务等传统服务行业。

整体而言，罗马尼亚服务业在 2019 年头两个月的对外贸易顺差为 13 亿欧元，缩小了罗马尼亚的经常账户赤字总额 (1-2 月赤字为 5.68 亿欧元)。去年全年，罗马尼亚企业出口了 220 亿欧元的服务，并获得了 81 亿欧元的服务贸易顺差。

由于越来越多的罗马尼亚人出国旅游及罗马尼亚自身对外国游客的吸引力有限，因此旅游业是唯一一个出现服务贸易逆差的部门。今年 2 月，罗马尼亚的外国游客数量不仅连续八个月在下降，而且今年下降的速度在加快。其降幅为 6.8%，约 13.49 万人，因为除非洲外，来自世界其他地方的游客对罗马尼亚的兴趣较低。

2018 年，罗马尼亚的经常账户赤字占 GDP 的比重超过了 4% 的警戒线。其经常账户国际收支逆差为 94.2 亿欧元——占 GDP 的 4.7%，比 2017 年增长 57.7%，但外国直接投资增长 2.9%，达到 49.4 亿欧元。





里加市 拉脱维亚

## 拉脱维亚总理：不要与民粹主义者作对，而要倾听人民的声音<sup>5</sup>

2019  
04/18

4月17日，拉脱维亚总理阿瑟斯·克里斯亚尼斯·卡林斯 (Arturs Krišjānis Kariņš) 参与 Raw Politics 电视访谈节目，讨论欧盟内部日益增长的欧洲怀疑主义问题。

这位拉脱维亚领导人本周前往斯特拉斯堡会见了欧洲议会议员。其在17日对欧洲议会发表的讲话中表示：“目前欧盟的一切都不是很好。……针对非常复杂的问题，有些政治家给出了过于简单的答案。这些政治家被称为民粹主义者。我的回应是：不要与民粹主义者作对，那是毫无价值的。但我们要试着去理解为什么人们会听从民粹主义者？人们又为什么不开心呢？”这位总理之前担任过欧洲议会议员。

卡林斯补充说，欧盟面临的巨大威胁是“那些说我们根本不需要欧盟的人”。“如果分析一下我们为什么做得还不错，你就会发现在很大程度上是因为欧盟形成了一个单一市场，成员国共同努力，把内部边界拆除了。分裂欧盟实际上就意味着重新建立边界和关税。”

卡林斯还谈到了为何他在对欧洲议会议员的演讲中提出，不要与民粹主义者作对。他说：“只有存

在潜在不安的地方，民粹主义才会泛滥。所以我说，不要与人民作斗争，要与民粹主义出现的根本原因作斗争，要让不满意的公民参与政治。”

## 维也纳国际经济研究所：2019年至2021年阿尔巴尼亚和摩尔多瓦经济增长速度最快<sup>6</sup>

2019  
03/27

维也纳国际经济研究所 (WIIW) 周三表示，阿尔巴尼亚和摩尔多瓦将成为2019-2021年间中欧、东欧和东南欧 (CESEE) 23个国家中增长最快的经济体。同期经济增长最慢的将是俄罗斯、白俄罗斯和土耳其。

该研究所指出，2017-2018年间该地区大部分经济体经历的繁荣时期已经结束，并表示大多数经济体未来两三年内增长率将走低。“全球经济增长疲软、美国保护主义、英国脱欧以及欧元区持续存在的问题对该地区依赖出口的经济体构成了严重威胁。”该研究所补充道。

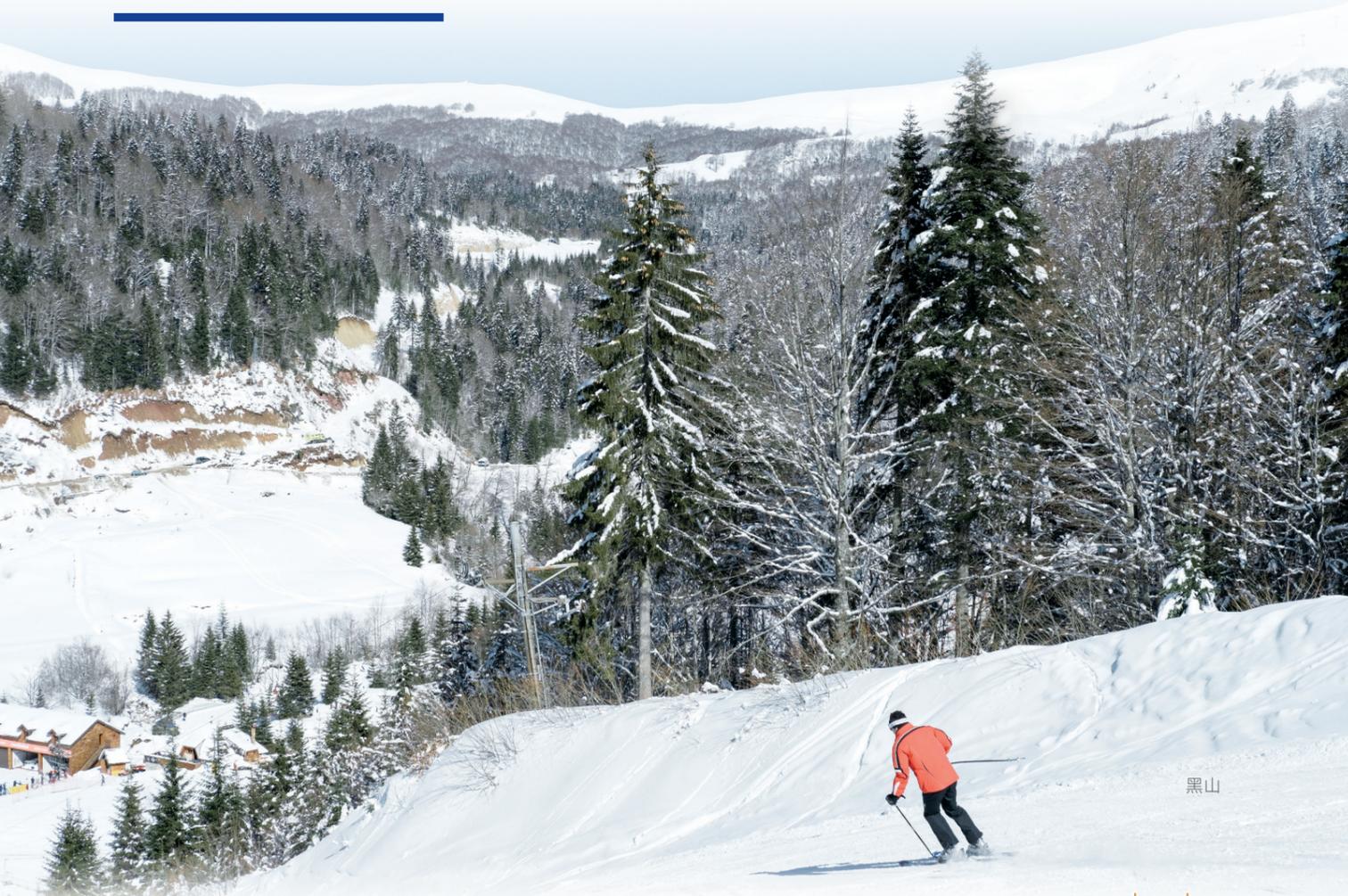
根据该研究所的预测：2019年，中欧、东欧和东南欧 (CESEE) 23个国家的经济增长率平均为1.8%，低

于2018年预测的3.2%。“在中长期增长方面，中欧、东欧和东南欧 (CESEE) 经济体面临巨大的挑战。”WIIW补充说，人口统计预测显示，该地区人口减少的趋势是除战争和饥荒时期以外前所未有的。

“威权主义、国家干预和对制度独立性的干涉情况都在增加。教育水准低，网络水平低（与西欧相比）可能会影响该地区融入数字化全球经济的能力。”

WIIW提示，政策制定者和企业必须立即采取行动，以避免该地区陷入低增长或零增长的泥潭。

## 财讯



黑山

### 黑山拨款 1 亿欧元开发冬季旅游<sup>7</sup>

2019  
03/31

黑山政府通过其资本预算，决定拨款 1 亿欧元用于进一步发展冬季旅游业。

黑山 2018-2019 年的冬季滑雪季将于本周末（3 月 31 日）正式结束。滑雪中心主任 Miloš Popović 表示，今年滑雪季期间，旅游业的表现略好于去年。

Popović 称：“滑雪季从 12 月中旬开始，现即将结束。黑山目前有六个全面运营的滑雪胜地：

Kolašin、Savin Kuk、Javorovača、Vučje、Štouc 和 Hajla。因安装索道而较晚开放的 Kolašin 滑雪中心在运行 45 天内售出了 4,000 张滑雪缆车通行证，Durmitor 则在正式开放后的 109 天内售出了 13,000 张滑雪缆车通行证。今年雪量充足，对滑雪这项运动非常有利。”

Popović 还宣布，黑山政府将在夏季开展更多工作，以便提升游客明年在 Kolašin 和其他滑雪中心的舒适体验，预计政府至少将在每个滑雪胜地投资 700 万欧元。

### 斯洛伐克、波兰和捷克签署协议支持使用生物燃料<sup>8</sup>

2019  
04/17

斯洛伐克、波兰和捷克签署了一项联合声明，称欧洲将通过使用自己生产的清洁生物燃料来降低交通运输的碳排放，同时，该举措也将促进农村地区的发展。

三国在上周举行的农业和渔业理事会会议上发表了上述联合声明：“我们相信，《可再生能源指令 II》的目标能够通过本地生产得以实现，并能进一步确保欧盟的能源安全、保护就业和农业活动。”以农作物为基础的生物燃料是“交通运输部门可选择的最可行、最易获得的可再生能源”之一。

三国还表示：“包括欧盟委员会 (European Commission) 委托的研究项目在内，关于间接土地利用变化的现有最佳科学研究都始终强调欧洲低风险作物作为生物燃料的巨大潜力。”

#### 乙醇行业迎来契机

斯洛伐克、波兰和捷克三国还誓言将采取措施为使用 E10 等农业可再生能源混合比例较高的燃料创造“有利环境”。E10 是指一种含有 10% 乙醇的汽油。

“我们认为，捷克、波兰和斯洛伐克将最迟在 2020 年实现以 E10 作为通用和唯一的生物乙醇混合标准，并确保能源和气候目标的实现，同时确保实现《可再生能源指令 II》

支持当地生产的生物燃料还将有助于加快蛋白质饲料的联合生产，并保持耕地的生产力。后者一直是整个欧洲农民的主要关注点，他们一直希望减少从拉丁美洲进口转基因饲料。特别是欧盟农民，他们认为生物燃料将有助于解决欧盟不断增长的蛋白质赤字问题，因为欧盟大豆的自给自足率仅为 5%。

“经过多年的不断努力，我们对进口的依存度已经降低了 10-15 个百分点。因此，在蛋白质供应的讨论中，这是一个非常值得关注的问题。”欧洲农民和农业合作 (Copa-Cogeca) 秘书长 Pekka Pesonen 表示。

中规定的将常规生物燃料的利用率保持在 7%。”

欧洲可再生乙醇协会 ePure 对这份公开支持欧盟将生物燃料作为一种降低交通碳排放的联合声明表示欢迎。ePure 表示：“其他欧盟国家也应陆续跟进，支持联合声明，迅速推出 E10 等农业可再生能源混合比例更高的燃料。”

尽管斯洛伐克政府对雄心勃勃的气候目标持怀疑态度，但斯洛伐克农业部长加布拉·玛特奇娜 (Gabriela Matečná) 仍表示该宣言是应对气候变化的有效手段：“欧洲在农业领域通过多种措施以独特的方式减少碳排放。该宣言旨在通过可持续的农业生产手段发展生物燃料等可再生能源。”

据悉，目前已推出 E10 的欧盟国家主要有德国、法国、芬兰、比利时、罗马尼亚和保加利亚，荷兰、英国和立陶宛等国也正在考虑是否在 2020 年之前推出。其中，匈牙利政府将在今年夏季之前决定是否开始推广使用 E10。

## 爱沙尼亚新联合政府计划将部分国有企业私有化<sup>9</sup>

2019  
04/06

爱沙尼亚新成立的三党联合政府周六公布了联合执政方案，计划整体出售道路养护公司 Eesti Teed，转让铁路货运公司 Operail 的少数股份，并将 Eneeft Green 等一些国有企业进行公开上市。

爱沙尼亚中间党 (Center Party)、保守人民党 (EKRE) 和祖国党 (Isamaa) 的三党联合协议表示，出于战略考虑，上述无需国家继续持有的公司股份将被出售。具体而言，新的联合政府打算出售 AS Eesti Teed 公司 100% 的股份，以及 Operail 公司（前身为 EVR Cargo 公司）不超过 49% 的股份。

为发展本国资本市场，改善国有企业治理，联合政府将把部分企业的股票进行公开发行上市。例如，将可再生能源公司 Eneeft Green 纳入国有能源集团 Eesti Energia 旗下，这样前者高达 49% 的股份即可进行公开发行上市。

新联合政府表示不会剥离目前在缺乏竞争领域开展业务的一些战略性公司，因为这些公司的撤离可能会带来安全风险或危及提供重要服务。

塔林 爱沙尼亚



## 希腊最大的能源企业收购本国风电项目<sup>10</sup>

2019  
04/19

希腊最大的能源企业公共电力公司 (Public Power Corporation) 和可再生能源供应商—Volterra 公司已同意共同开发总容量为 69.7 兆瓦的风电场。

公共电力公司宣布，其子公司 PPC Renewables 正在购买 Volterra 的两个特殊目的公司 45% 的股权，这两个公司在希腊中部共有四个风力发电场：其中两个已经在艾托罗阿卡纳尼亚 (Aitolocarnania) 运营，另外两个即将在维奥蒂亚 (Viotia) 建造。

公共电力公司表示，成立合资企业将为两家公司带来益处，并为可

再生能源领域的更多合作铺平道路。该公司负责人马诺里斯·帕纳吉奥塔基斯 (Manolis Panagiotakis) 周五表示，该交易与该公司的战略计划相关。该公司计划到 2030 年将其可再生能源增加 15 倍，这份合作协议是实现该方法之一。

Volterra 首席执行官帕诺思·尼克 (Panos Nikou) 表示，其公司渴望推

广绿色能源，并补充说，与希腊最大的能源公司达成协议将加快该公司的发展。

## 波兰获得欧盟拨款 2.15 亿欧元用于建设天然气管道<sup>11</sup>

2019  
04/15

今日，欧盟委员会正式批准了一项价值 2.149 亿欧元的拨款，用于建设波罗的海的一条新天然气管道项目，旨在将波兰和丹麦与挪威连接起来。此款来自欧盟的连接欧洲设施 (Connecting Europe Facility) 计划，波兰总理马特乌斯·莫拉维茨基出席了布鲁塞尔的签字仪式。

仪式在欧洲委员会总部举行，由负责能源联盟的委员会副主席马洛什·舍夫乔维奇 (Maroš Šefčovič) 和欧盟气候行动和能源专员米古埃尔·阿里亚斯·卡涅特 (Miguel Arias Cañete) 见证。

波罗的海管道项目 (Baltic Pipe Project)，亦被称为“挪威走廊”，旨在建立一条新的天然气供应线路，以减少该地区对俄罗斯天然气的依赖。

待新管道于 2022 年投入运营后，每年可将 100 亿立方米的挪威天然气直接输送到波兰市场，而后进一步输送至波罗的海国家。目前，波兰的天然气的消费量为 14 亿立方米/年。

挪威天然气可以通过新的管道输送到中欧其他国家，如捷克、斯洛伐克、匈牙利、波罗的海三国和乌克兰。与此同时，欧盟委员会还表示，新管道将使波兰的天然气的，如液化

天然气，出口到丹麦和瑞典市场。

此管道项目可以追溯到 2009 年，并在 2013 年获得政治层面推动，当时欧盟委员会将其列为符合欧盟资助条件的“共同利益项目”。2015 年，连接欧洲设施计划为其可行性研究提供了资助。

波罗的海管道是所谓“北门 (Northern Gate)”项目的一部分。

## 保加利亚对德国出口创历史新高<sup>12</sup>

2019  
04/20

保加利亚与德国之间的贸易关系达到历史最好水平。其例证是两国日益加深的贸易关系和政治关系，德国总统施泰因迈尔也于最近访问了保加利亚。

根据 2018 年的官方数据，保德双方贸易额为 82.66 亿欧元。过去两年中，保加利亚出口商品多于从德国进口商品。2018 年，保加利亚获得贸易顺差 3.2 亿欧元，2017 年为 1.5 亿欧元。这主要得益于德国对保加利亚制造业的投资。保生产的商品被“退还”回德国，但已经是保加利亚商品。德国 - 保加利亚工商会发布的一项统计结果认为，1990-2017 年间，德国在保加利亚的投资已达 69 亿保加利亚列弗（约合 34.5 亿欧元），但有经济学家指出实际金额可能更多。

该数据是与市场经济研究所 (Institute for Market Economics) 合作发布的。根据该研究所的说法，德国在保加利亚的实际投资比上述数据至少多 25% 或 14 亿保加利亚列弗（约合 7 亿欧元）。按照该研究所的计算，官方统计数据有可能低估了投资额，原因是投资的最终受益人可能直接投资保加利亚，也可能通过其他国家的子公司投资。

为确认德国“间接”投资数据，该研究所决定，以最终受益人为德

国自然人或法人为准，来衡量所有的“德国”投资。据此，德国在保加利亚的投资占有所有外国直接投资的份额从 6.8% 增加到 8.49%。这使得德国成为保加利亚第二大外国直接投资来源国，仅次于荷兰。截至 2017 年底，奥地利仍然排名第三，占 8.45%。调查涵盖的所有德国“间接”投资中，约 66% 是通过奥地利公司进行的。

德国在保加利亚（直接和间接）投资中，有 94% 集中在以下三个领域：制造业 (42%)，贸易 (43%) 和金融服务业 (9.3%)。根据 IME 的分析，德国公司为保加利亚 1.6% 的就业人员提供了就业机会，人数为 35.3 万人。

在保加利亚的一些地区，德国的投资正在引领当地经济。例如，在索菲亚、鲁塞和瓦尔纳，它们在外商投资总量中的占比非常突出，高达四分之一。

2001 年至 2017 年间，保加利亚对德国的出口产品结构发生了重大变化，尤其是轻工业产品主导了保加利亚对德国的出口，其中 48% 的

产品是服装。至 2010 年，服装在出口结构中占比仍然最大，但比例缩小，为 21%，其次是机械 (18%)，此时采矿业的出口仅占出口到德国全部产品的 3%。

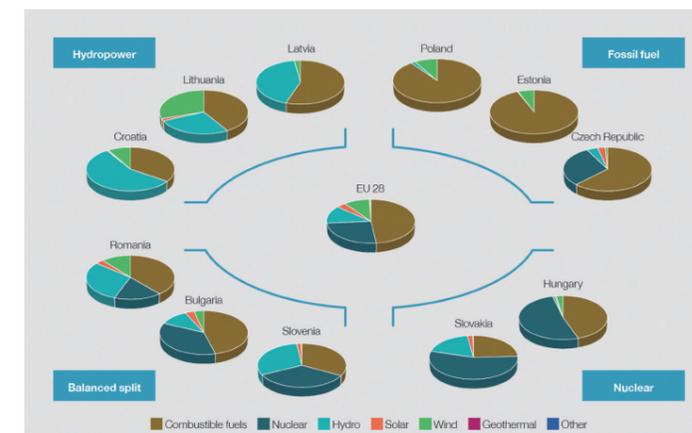
到了 2011 年，保对德出口已经是全新组合：采矿业（主要是铜）和机械（汽车及其零部件）表现强劲——占保加利亚出口到德国产品的比重为 19%。到 2017 年，四分之一的出口产品是机械设备和电子产品，而铜和其他金属的出口占比为 18.1%，服装行业占比下降到 8.5%。



沙皇城堡 保加利亚

## 二八纵览

## 中东欧各国能源结构一瞥<sup>13</sup>



左边图片来源于一家英国机构 (The Prince of Wales's Corporate Leaders Group) 于 2019 年 3 月底发布的报告：《中东欧的能源转型：更高目标的商业考量 (The energy transition in Central and Eastern Europe: The business case for higher ambition)》。

从图中可以看出，中东欧国家（不含西巴尔干五国）的能源结构分为四种类型：

- ① 主要依赖水力发电的国家：  
克罗地亚、立陶宛、拉脱维亚
- ② 主要依赖化石燃料的国家：  
波兰、爱沙尼亚和捷克
- ③ 主要依赖核电的国家：  
匈牙利和斯洛伐克
- ④ 结构相对平衡的国家：  
斯洛文尼亚、保加利亚和罗马尼亚

## 中国机械设备工程股份有限公司将建设保加利亚瓦尔纳港口项目<sup>15</sup>

据“港口战略 (Port Strategy)”网站报道，中国机械工程公司 (CMEC) 与保加利亚瓦尔纳物流中心签署了一项价值 550 万美元的港口项目建设合同，共同开发瓦尔纳港的基础设施。这是中国公司首次在保加利亚承担开发项目，将作为总承包商负责项目的设计、优化、材料供应、建筑和安装。

该项目将使瓦尔纳港成为保加利亚第一个配备仓库设施的现代化港口。整个项目建设期为 36 个月。

中国机械工程公司称，项目建成后，保加利亚港口的货物吞吐能力将得到大幅提升。

## 匈牙利成为第十三届中国（河南）国际投资贸易洽谈会主宾国<sup>16</sup>

4月8日至11日，匈牙利作为主宾国参加了在郑州举行的第十三届中国（河南）投资贸易洽谈会。

据匈牙利外交部副国务秘书兼匈牙利参展代表团团长伊斯特凡·约尔 (István Joó) 先生透露，匈牙利展馆将向投资者重点展示匈牙利的创新和经济环境。

据悉，展馆还将提供匈牙利葡

萄酒、食品和香槟等特产。预计展馆在此次洽谈会期间将吸引来自 89 个国家的 2 万名参观者。

匈牙利与河南省之间最有希望的合作领域是农业、食品工业、水管理、汽车制造业和健康产业。

2018 年，中匈双方贸易额增长了 10%，达到近 90 亿美元。匈牙利向河南省出口的产品和服务主要涉及汽车制造业、健康产业及化工行业。

## 克罗地亚与中国签署关于兽医卫生要求的议定书<sup>17</sup>

中国总理李克强对克罗地亚进行正式访问期间，中克两国相关部门签署一份协议，为克罗地亚向中国出口牛奶、乳制品、金枪鱼和肉制品铺平了道路。

据悉，关于克罗地亚输华乳制品兽医和公共卫生条件议定书已于周二正式签署。

克农业部表示，克罗地亚将向中国出口各种乳制品，包括经巴氏杀菌、改良和发酵的牛奶、奶酪和冷冻奶酪、奶油、黄油、脱水乳脂、炼乳、含糖炼乳和调制炼乳、奶粉、乳清蛋白粉、牛初乳奶粉、酪蛋白、乳制品矿物和婴幼儿配方奶粉。

克农业部长托米斯拉夫·托卢希奇 (Tomislav Tolušić) 表示：“目前已经有一些针对性的措施正在帮助奶制品生产商和整个畜牧业，使得整个行业情况远好于两三年前，而随着对欧盟以外新市场的积极开拓，还将进一步提高克罗地亚乳制品的附加值，以稳定和发展整个乳制品行业。”克罗地亚生产商会定期对生牛奶进行检测。其中，96% 的生牛奶属于第一类乳制品。

托卢希奇还称，除了目前已经出口的鱼类罐头，克罗地亚还将向中国出口金枪鱼，未来还将出口家禽肉。中国企业也对从克罗地亚进口特定家禽产品表示了兴趣，它们正在积极推进克罗地亚境内符合中国进口标准的相关产品的入华审批程序。



## 丝绸之路

## 立陶宛总理：我们愿意而且能够向中国出口高品质农产品<sup>14</sup>

在杜布罗夫尼克参加第八次中国—中东欧国家领导人会晤的立陶宛总理萨乌柳斯·斯克韦尔内利斯 (Saulius Skvernelis) 会见了中国总理李克强。此次会见中，双方签署了期待已久的相关协议，中国对立陶宛开放农产品市场。

斯克韦尔内利斯总理与李克强总理双边会见的重点议题是农业合作，旨在使立陶宛农产品进入中国市场。

双方签署了关于立陶宛小麦出口到中国的议定书，并同意完成期待已久的立陶宛牛肉和内脏进入中国市场的技术程序，同意加快对立陶宛宠物食品公司开放中国市场的进程。近年来，立中双方一直就相关问题进行密切磋商。

斯克韦尔内利斯总理表示：“我们愿意而且能够向中国出口高品质

农产品，很高兴双方签署了立陶宛向中国出口小麦的协议。预计，该协议将在不久的将来使我们对中国的农产品和食品出口增加五倍。我们期待中国牛肉和动物内脏专家 5 月访问立陶宛，希望中方尽快对立陶宛发放出口许可证。”

立中两国总理还讨论了贸易、运输、生命科学、文化和教育交流方面的合作。立陶宛认为，在兽医学和植物检疫方面扩大合作具有重要意义。

斯克韦尔内利斯总理还在此次峰会的全体会议上发表讲话。他说，立陶宛注意到这一会议形式对加强农业、食品工业国家与中国的合作具有积极影响，同时特别提及中国对立陶宛农产品的开放。立总理还谈到，立陶宛的交通基础设施是中欧货运发展的重要因素，而且立在金融技术领域具有领导地位。他邀请中国和中东欧国家的央行行长与财政部长于今年 11 月前往维尔纽斯参加国际金融科技论坛。

## 欧洲现存最古老的天主教堂建筑

在欧洲历史上，教堂一直扮演着重要角色。人们出生时的洗礼、结婚时的婚礼、去世后的葬礼，都在教堂发生；皇帝和国王的加冕，也在教堂进行。欧洲教堂的风格多种多样，大致有拜占庭式、罗马式、哥特式、文艺复兴式等，许多教堂都是建筑瑰宝，比如：



图 1：梵蒂冈的圣彼得大教堂<sup>18</sup>



图 2：遭遇大火之前的巴黎圣母院<sup>19</sup>



图 3：比萨大教堂<sup>20</sup>



图 4：佛罗伦萨圣母百花大教堂<sup>21</sup>

上述教堂均位于天主教国家。不过，这些教堂都不是欧洲最古老的天主教堂。参考维基百科、oldest.org 网站等多个渠道<sup>22</sup>，小编认为，位于克罗地亚斯普利特的圣多米努斯大教堂（英语为“Cathedral of Saint Domnius”，克罗地亚语为“Sveti Dujam”，当地口语称为“Sveti Duje”<sup>23</sup>）是欧洲现存最古老的天主教堂。



图 5: 圣多米努斯教堂<sup>24</sup>



图 6: 圣多米努斯大教堂内部

这座建筑本身修建于公元 305 年，本来是罗马帝国一位奥古斯都（相当于后来的“皇帝”）——戴克里先 (Diocletian) 的陵墓。图片中右侧八角形的结构就是陵墓，而左边的塔楼则是后来加盖的。戴克里先卒于公元 316 年，他的灵柩曾经被安放在这座八角形建筑的中央。

在基督教历史上，戴克里先是最后一位大规模迫害基督教徒的罗马帝国皇帝，也是实施最严重迫害基督教徒的皇帝<sup>25</sup>。他在公元 303 年与罗马帝国的另一位奥古斯都马克西米安以及两位凯撒（相当于两位“副皇帝”）伽列里乌斯和君士坦提乌斯一世颁布了一系列法令，要求基督徒遵守传统的古罗马宗教习俗。后来，在法令的规定下，罗马帝国开始迫害基督教的神职人员。公元 304 年，一位名叫多米努斯的神职人员、当时达尔马提亚地区首府萨罗娜 (Salona) 的主教被处决。

此后，313 年君士坦丁大帝和李锡尼颁布了《米兰敕令》，标志着过去的迫害正式结束，基督教在罗马帝国正式获得了合法地位。

三百多年后，至公元 7 世纪，位于陵墓中央的戴克里先灵柩与周围的“异教”雕像被拆除，这座建筑被改建为基督教大教堂。无人知道戴克里先的石棺去了哪里，但是，从他迫害基督教徒的历史推测，基督徒肯定不会给他很高的礼遇。

取代戴克里先灵柩的，是被其迫害致死的萨罗娜 (Salona) 主教多米努斯的遗体，而且这位主教后来被封为“圣多米努斯”，这座建筑亦更名为“圣多米努斯大教堂”。



图 7: 圣多米努斯教堂的钟塔<sup>26</sup>

公元 12 世纪，虔诚的基督徒还在原来的陵墓、现在的教堂旁，建起一座钟塔<sup>27</sup>，用响亮的钟声传播基督教的“福音”。

# 中东欧「视界」问卷调查表

中东欧视界每月一期，目前已出至第二十八期。为了更好的了解读者的想法，进一步提升期刊的水准。我们诚挚地邀请您参与此次问卷调查。

## 1. 您对中东欧视界介绍的内容是否满意？

- 不满意  一般  
 满意  很满意

您的意见或评价：

## 2. 您对中东欧视界哪部分内容更感兴趣？（画出您的兴趣指数）

- 专访        
 读图        
 数据        
 言论        
 财讯        
 丝绸之路        
 二八纵览        
 万花筒

原因：

## 3. 您比较想了解中东欧地区在哪些方面的信息？

- 政治  经济  
 民生  人文艺术  
 投资机会  其他

如选其它，可在此处填写：

## 4. 您对中东欧视界的建议？

建议：

感谢您的参与和支持。调查表请回寄至如下地址：

2	0	0	1	2	0
---	---	---	---	---	---

CEIBS  
CEE HORIZON  
2019



上海市浦东陆家嘴滨江大道 2525 弄 15 号 (B 栋别墅)  
中东欧经济研究所 陈老师 (收)

CEIBS | 中东欧经济研究所

--	--	--	--	--	--

联系电话 : +86 21 6888 2460  
Email: ericee@ceibs.edu

- 1 <http://www.intellinews.com/estonia-lithuania-and-slovenia-lead-ebrd-knowledge-economy-index-158507?source=montenegro>
- 2 <https://www.naftemporiki.gr/story/1466375/statue-of-alexander-finally-placed-in-athens-nearly-30-years-after-its-purchase>
- 3 <https://www.radio.cz/en/section/business/record-amount-of-czech-households-increased-their-wealth-shows-study>
- 4 <http://business-review.eu/business/romanas-services-sector-is-booming-on-higher-external-demand-199853>
- 5 [https://www.euronews.com/2019/04/18/latvian-prime-minister-discusses-growing-concerns-in-the-eu?utm\\_source=feedburner&utm\\_medium=feed&utm\\_campaign=Feed%3a+euronews%2fen%2fnews+\(euronews++news++en\)](https://www.euronews.com/2019/04/18/latvian-prime-minister-discusses-growing-concerns-in-the-eu?utm_source=feedburner&utm_medium=feed&utm_campaign=Feed%3a+euronews%2fen%2fnews+(euronews++news++en))
- 6 <https://seenews.com/news/kosovo-albania-moldova-fastest-growing-economies-in-cesee-in-2019-21-wliw-648167>
- 7 <https://www.total-montenegro-news.com/politics/3702-winter-season-future-plans>
- 8 <https://www.euractiv.com/section/agriculture-food/news/eastern-europe-backs-locally-produced-biofuels-to-save-climate-and-farmers/>
- 9 中国驻爱沙尼亚使馆商务处
- 10 <http://www.ekathimerini.com/239751/article/ekathimerini/business/ppc-and-volterra-join-res-forces>
- 11 <https://www.euractiv.com/section/energy/news/poland-wins-e215m-eu-grant-for-gas-link-to-norway/>
- 12 <https://www.novinite.com/articles/196570/Bulgaria-with+a+Record+Export+to+Germany%3A+What+Do+Germans+Buy+and+Where+Does+it+Go%3F>
- 13 <https://www.corporateleadersgroup.com/reports-evidence-and-insights/publications/publications-pdfs/cee-energy-transition-report.pdf>
- 14 <http://lv.it/en/news/prime-minister-saulius-skvernelis-china-s-green-light-on-agricultural-production-from-lithuania>
- 15 <https://www.novinite.com/articles/196560/Chinese+Company+Secures+USD+135.5+Million+for+Bulgarian+Port+Project>
- 16 <https://hungarytoday.hu/hungary-guest-of-honour-at-china-trade-fair/>
- 17 <https://www.croatiaweek.com/croatia-to-export-milk-dairy-tuna-products-to-china/>
- 18 [https://pixabay.com/zh/photos/%E7%BD%97%E9%A9%AC-%E5%BB%BA%E7%AD%91-%E5%A4%A7%E6%95%99%E5%A0%82-116333/#\\_=\\_](https://pixabay.com/zh/photos/%E7%BD%97%E9%A9%AC-%E5%BB%BA%E7%AD%91-%E5%A4%A7%E6%95%99%E5%A0%82-116333/#_=_), 上传者用户名为: papannon, 图片在 Pixabay License 证书下发布, 证书地址: <https://pixabay.com/zh/service/license/>, 2019 年 4 月 25 日获取。
- 19 <https://pxhere.com/zh/photo/1011728>, 来源于公共领域, 在 CC0 证书下发布, 2019 年 4 月 25 日获取。
- 20 <https://pxhere.com/zh/photo/1058374>, 来源于公共领域, 在 CC0 证书下发布, 2019 年 4 月 25 日获取。
- 21 <https://pxhere.com/zh/photo/663844>, 来源于公共领域, 在 CC0 证书下发布, 2019 年 4 月 25 日获取。
- 22 [https://en.wikipedia.org/wiki/List\\_of\\_oldest\\_church\\_buildings](https://en.wikipedia.org/wiki/List_of_oldest_church_buildings), <http://www.oldest.org/religion/churches/>, <https://www.theworldorbust.com/the-oldest-churches-in-the-world-lchaim/>, <https://churchpop.com/2015/06/22/ behold-the-oldest-church-in-the-world/>, 2019 年 4 月 25 日获取。
- 23 [https://en.wikipedia.org/wiki/Cathedral\\_of\\_Saint\\_Domnius](https://en.wikipedia.org/wiki/Cathedral_of_Saint_Domnius), 2019 年 4 月 25 日获取。
- 24 <https://www.flickr.com/photos/jrthibault/39997893233/in/photolist-2eJKJhv-fxQbLH-fy1Wfhy-d8bz9m-dQvVqG-23WtGKc-23WtGyk-23WtFGa-23WtFyK-2exTG7D-xrogTm-zq7uS2-QMC3iZ-23WtEoi-23WtE3Z-QMC36z-QMC3BK-23WtEAn-23WtE9R-zq7rbp-23WtFpg-23WtBxt-QMC3s6-SpMfmq-QMC3vn-23WtFqt-23WtFn2-23WtEUD-QMC3ea-23WtEGK-2da9qwr-23WtEyP-QMC3tD>, 上传者用户名为: Marie Thérèse Hébert & Jean Ro, 图片在 CC BY-SA 2.0 证书下发布, 证书地址: <https://creativecommons.org/licenses/by-sa/2.0/legalcode>, 2019 年 4 月 25 日获取。
- 25 <https://zh.wikipedia.org/wiki/%E6%88%B4%E5%85%8B%E9%87%8C%E5%85%88%E8%BF%AB%E5%AE%B3>, 2019 年 4 月 25 日获取。
- 26 <https://www.flickr.com/photos/archer10/9548737441/in/photolist-2eJKJhv-fygs2y-fxQkTV-fxMLYa-fxM8QF-fy6PLh-pncbxQ-dQvVqG-d8bz9m>, 上传者用户名为: Dennis Jarvis, 图片在 CC BY-SA 2.0 证书下发布, 证书地址: <https://creativecommons.org/licenses/by-sa/2.0/legalcode>, 2019 年 4 月 25 日获取。
- 27 [https://en.wikipedia.org/wiki/Cathedral\\_of\\_Saint\\_Domnius](https://en.wikipedia.org/wiki/Cathedral_of_Saint_Domnius), 2019 年 4 月 25 日获取

中东欧「视界」  
CEE HORIZON